

Understanding Your Machine



**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

- SANGEL manufactures more than 120.000 servo cable assemblies per year.
- SANGEL has 15 years of experience with servo cable technology.
- SANGEL acts as an OEM supplier for several automation companies.
- SANGEL has sold their products to several automation and drive manufacturers. One of them is, for example, the Company Siemens.



**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

- A caveat emptor given by the drive manufacturers for using cables from individual manufacturers in their systems is against the law of the European Union.
- For SANGEL, cable assembly is the core competence. For the drive manufacturers it is only an additional business.
- SANGEL's variety and competence to customize directly to the customers desires exceeds the possibilities of the drive manufacturers.



**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

- Cable assemblies, that are sold by the drive manufacturers are manufactured by cable assembly companies like SANGEL.
- The delivery time of SANGEL is usually short, even for special customized assemblies.
- SANGEL mostly uses the raw material from the same suppliers as the drive manufacturers.



**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

- SANGEL is able to integrate a servo motor cable into a special customized cable set in order to provide a “Plug and Play” solution to the customer.
- SANGEL is experienced in export and is a global partner for their customers.
- SANGEL is engaged in a lot of projects where a cooperation with the drive manufacturers is necessary to meet the customer expectations.



**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

## Sales offices

# Your connection for more success

You can always find a contact person nearby, who is prepared to support you in all questions of the electrical machinery installation.



SANGEL Systemtechnik GmbH  
Schillerstraße 44  
D-33609 Bielefeld  
Fon 0521.91175-0  
Fax 0521.91175-75  
info@sangel-gmbh.de  
www.sangel-gmbh.de

**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

### Germany

#### Sales offices:

##### Sales area north

20-33, 37, 38, 48, 49

##### **Carsten Vornheder**

SANGEL Systemtechnik GmbH  
Schillerstraße 44  
D-33609 Bielefeld  
Fon 0521.91175-30  
Fax 0521.91175-75  
Mobil 0170.2246350  
c.vornheder@sangel-gmbh.de

##### Sales area east

01-19, 39, 98, 99

SANGEL Systemtechnik GmbH  
Schillerstraße 44  
D-33609 Bielefeld  
Fon 0521.91175-0  
Fax 0521.91175-75  
vertrieb@sangel-gmbh.de

##### Sales area west

34-36, 40-47, 50-59, 60, 61, 65

##### **Raymond Wibbeke**

SANGEL Systemtechnik  
Vertriebsbüro West  
Seitenstraße 11  
D-45891 Gelsenkirchen  
Fon 0209.3891460  
Fax 0209.3891462  
Mobil 0151.12633679  
r.wibbeke@sangel-gmbh.de

##### Sales area south-east

80-87, 90-97

SANGEL Systemtechnik GmbH  
Schillerstraße 44  
D-33609 Bielefeld  
Fon 0521.91175-0  
Fax 0521.91175-75  
vertrieb@sangel-gmbh.de

##### Sales area south-west

63, 64, 66-69, 70-79, 88, 89

##### **Christian Schüller**

SANGEL Systemtechnik  
Vertriebsbüro Süd-West  
Sudetenstr. 26  
D-73107 Eschenbach  
Fon 07161.5047644  
Fax 07161.5048509  
Mobil 0171.5527406  
c.schueller@sangel-gmbh.de

## International Sales offices

# Your international connection for more success

You can always find a contact person nearby,  
who is prepared to support you in all questions of  
the electrical machinery installation.



SANGEL Systemtechnik GmbH  
Schillerstraße 44  
D-33609 Bielefeld  
Fon 0521.91175-0  
Fax 0521.91175-75  
info@sangel-gmbh.de  
www.sangel-gmbh.de

**SANGEL**<sup>®</sup>  
Systemtechnik

### Switzerland

General agency Switzerland  
**Volland AG**  
Ifangstrasse 103  
**CH-8153 Rümlang**  
Fon 0041(0)1.8 17 97 97  
Fax 0041(0)1.8 17 97 00  
www.volland.ch  
info@volland.ch

### Sweden

General agency Sweden  
**Acumo AB**  
Hans Stahles Väg  
**SE-147 41 Tumba**  
Fon 0046 (0)8.530 658 40  
Fax 0046 (0)8.530 347 50  
www.acumo.se  
info@acumo.se

### Denmark

General agency Denmark  
**Delta Elektronik A/S**  
Husby Allé 17  
**DK-2630 Taastrup**  
Fon 00 45 43 71 80 88  
Fax 00 45 43 71 80 38  
www.deltaelektronik.dk  
salg@deltaelektronik.dk

### Great Britain

General agency Great Britain  
**AP Technology Ltd**  
Access Business Centre  
145/147 Boston Road  
**GB-London W7 3SA**  
Fon 0044 (0)844 344 0829  
Fax 0044 (0)844 344 0831  
www.aptechnology.biz  
connect@aptechnology.biz

### Finland

General agency Finland  
**CableX Oy**  
Hiidenkatu 7  
**FI-20360 Turku**  
Fon 0035 852 880 002 0  
Fax 0035 852 880 002 1  
www.cablex.fi  
cablex@cablex.fi